



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 May 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 153 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее

Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1312 (2000) Совета Безопасности от 31 июля 2000 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1798 (2008) от 30 января 2008 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 31 июля 2008 года,

ссылаясь также на резолюцию 1827 (2008) Совета Безопасности от 30 июля 2008 года, в которой Совет прекратил действие мандата Миссии с 31 июля 2008 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 55/237 от 23 декабря 2000 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 63/257 В от 30 июня 2009 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

¹ A/64/586 и Corr.1.

² A/64/660/Add.1.



1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее по состоянию на 30 апреля 2010 года, в том числе задолженность по взносам в размере 7,6 млн. долл. США, что составляет примерно 1 процент от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 76 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года¹;

5. *принимает также к сведению*, что сумма неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений на специальном счете для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, относящаяся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, составляет 9 361 600 долл. США;

6. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме имевшейся на 30 апреля 2010 года на специальном счете Миссии денежной наличности в размере 16 495 400 долл. США из причитающегося государствам-членам кредитового остатка в размере 14 736 400 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, и кредитового остатка в размере 1 759 000 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 61/243 от 22 декабря 2006 года, и с учетом шкалы взносов на 2009 год, установленной в ее резолюции 61/237 от 22 декабря 2006 года;

7. *призывает* государства-члены, которым причитаются средства из суммы, упомянутой в пункте 6 выше, перечислять эти средства на любые счета, по которым у соответствующего государства-члена имеется задолженность по начисленным взносам;

8. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме имевшейся на 30 апреля 2010 года на специальном счете Миссии денежной наличности в размере 16 495 400 долл. США из причитающегося государствам-членам кредитового

остатка в размере 14 736 400 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, и кредитового остатка в размере 1 759 000 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 6 выше;

9. *постановляет также* отложить до своей шестьдесят пятой сессии принятие решения в отношении порядка использования суммы в размере 7 602 600 долл. США, представляющей собой оставшийся кредитовый остаток, причитающийся государствам-членам за период, закончившийся 30 июня 2009 года, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о финансовом положении Миссии в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят пятой сессии;

10. *постановляет далее* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее».
